

Data / (Дата / Дата / Date)

Nr Kartoteki Klienta / (Номер Картотеки Клієнта / Номер Картотеки Клиента / Client File No)

Wnioskuje o zawarcie Umowy rachunku (Konto dla Uchodźców w PLN), Umowy o kartę oraz Umowy o korzystanie z systemu bankowości internetowej dla posiadacza Konta dla Uchodźców i chcę otrzymać:

- Wzór Umowy rachunku (Konto dla Uchodźców w PLN), Umowy o kartę oraz Umowy o korzystanie z systemu bankowości internetowej dla posiadacza Konta dla Uchodźców
- Wzór Formularza z danymi Klienta indywidualnego,
- Regulamin świadczenia przez ING Bank Śląski S.A. usług w ramach prowadzenia Konta dla Uchodźców
- Załącznik do Regulaminu dotyczący Bankowego Funduszu Gwarancyjnego
- Komunikat dla posiadaczy rachunków określonych w Regulaminie świadczenia przez ING Bank Śląski S.A. usług w ramach prowadzenia Konta dla Uchodźców
- Regulamin świadczenia usług Systemu bankowości internetowej ING Banku Śląskiego S.A. dla posiadaczy Konta dla Uchodźców
- Komunikat dla użytkowników Systemu bankowości internetowej dla posiadaczy Konta dla Uchodźców
- Informację o możliwości złożenia Dyspozycji na wypadek śmierci
- Dokument dotyczący opłat

Прошу укласти зі мною договір про рахунок (Рахунок для Біженців у PLN), договір про картку і договір про користування Системою інтернет-банкінгу для власника Рахунку та бажаю отримати:

- Зразок договору про рахунок (Рахунок для Біженців у PLN) договору про картку і договору про користування Системою інтернет-банкінгу для власника Рахунку для Біженців
- Зразок Форми з даними Індивідуального клієнта,
- Регламент надання послуг ING Bank Śląski SA у рамках ведення Рахунку для Біженців
- Додаток до Регламенту щодо Банківського гарантійного фонду
- Повідомлення для власників рахунків, зазначених у Регламенті надання послуг ING Bank Śląski SA у рамках ведення Рахунку для Біженців
- Регламент надання послуг Системи інтернет-банкінгу ING Bank Śląski SA для власників Рахунку для Біженців
- Повідомлення для користувачів Системи інтернет-банкінгу для власників Рахунку для Біженців
- Інформацію про можливість подати Розпорядження на випадок смерті
- Документ про тарифікацію

обраною мною мовою

Настоящим прошу заключить со мной договор о счете (Счет для Беженцев в PLN), договор о карте и договор о пользовании системой интернет-банкннга для владельца Счета для Беженцев и желаю получить:

- Образец договора о счете (Счет для Беженцев в PLN), договора о карте и договора о пользовании системой интернет-банкннга для владельца Счета для Беженцев
- Образец Формы с данными Индивидуального клиента,
- Регламент предоставления услуг ING Bank Śląski S.A. в рамках ведения Счета для Беженцев
- Приложение к Регламенту, касающееся Банковского гарантийного фонда
- Сообщение для владельцев счетов, указанных в Регламенте оказания услуг ING Bank Śląski S.A. в рамках ведения Счета для Беженцев
- Регламент предоставления услуг Системы интернет-банкннга ING Bank Śląski S.A. для владельцев Счета для Беженцев
- Сообщение для пользователей Системы интернет-банкннга для владельцев Счета для Беженцев
- Информацию о возможности подать

I hereby apply for concluding an Account Agreement (Account for Refugees in PLN), Card Agreement and Internet Banking System Agreement for the holder of the Account for Refugees and I wish to receive:

- Specimen Account Agreement (Account for Refugees in PLN), Card Agreement and Internet Banking System Agreement for holders of the Account for Refugees
- Specimen Form with Individual Client data,
- General Terms and Conditions for the provision of services by ING Bank Śląski S.A. as part of maintaining the Account for Refugees
- Appendix to the General Terms and Conditions on the Bank Guarantee Fund
- Announcement for account holders set out in the General Terms and Conditions for the provision of services by ING Bank Śląski S.A. as part of maintaining the Account for Refugees
- General Terms and Conditions for the provision of Internet Banking System services by ING Bank Śląski S.A. for holders of the Refugee Account
- Announcement for Internet Banking System users for holders of Refugee Accounts
- Information on the possibility of submitting an Instruction in case of death
- Document on fees

w wybranym przeze mnie
języku

Распоряжение на случай
смерти

- Документ о тарификации

на выбранном мной языке

in the language of my choice

- ☐ polskim / (польською / польском / Polish)
☐ ukraińskim / (українською / украинском / Ukrainian)
☐ rosyjskim / (російською / русском / Russian)
☐ angielskim / (англійською / английском / English)

Ponadto / (Крім того / Кроме того / Furthermore)

- ☐ wnioskuję / (прошу / прошу / I request)
☐ nie wnioskuję / (не прошу / не прошу / I do not request)

o wysłanie na podany przeze
mnie, na Formularzu z
danymi Klienta
indywidualnego, adres
elektroniczny wymaganych
prawem regulacji
bankowych związanych z
zawieranymi umowami, w
odpowiednim czasie przed
ich zawarciem.

надіслати на адресу
електронної пошти,
вказану мною у Формі з
даними Індивідуального
клієнта, що вимагаються
банківськими приписами,
у зв'язку з укладанням
договорів заздалегідь до їх
підписання.

выслать на адрес
электронной почты,
указанный мной в Форме с
данными
Индивидуального клиента,
требуемыми банковскими
предписаниями, в связи с
заключаемыми
договорами
заблаговременно до их
заключения.

that the banking regulations
required by law in connection
with the conclusion of
agreements be sent to the e-
mail address I provided on the
Individual Customer Data Form
in good time before conclusion
of the agreement.

.....
Imię Nazwisko / (Ім'я Прізвище / Имя Фамилия / First and Last Name)

.....
Czytelny podpis Klienta / (Розбірливий підпис Клієнта /
Разборчивая подпись Клиента / Legible signature of the Client)